



C/2024/627

15.1.2024

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Corte suprema di cassazione (Włochy) w dniu 12 października 2023 r. – Società Agricola Circe di OL Società Semplice/ST, we własnym imieniu oraz jako właściciel indywidualnego przedsiębiorstwa Agricola Case Rosse di ST, Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA)

(Sprawa C-625/23, Società Agricola Circe)

(C/2024/627)

Język postępowania: włoski

Sąd odsyłający

Corte suprema di cassazione

Strony w postępowaniu głównym

Strona wnosząca skargę kasacyjną: Società Agricola Circe di OL Società Semplice

Strona przeciwna: ST, we własnym imieniu oraz jako właściciel indywidualnego przedsiębiorstwa Agricola Case Rosse di ST, Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA)

Pytania prejudycjalne

- 1) Czy zawarte w art. 33 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 i w art. 15 rozporządzenia (WE) nr 795/2004 pojęcie „podziału” należy rozumieć jako odnoszące się do instytucji prawa spółek, a zatem oznaczające zmianę w spółce, której skutkiem jest podział pierwotnego majątku i pierwotnych powierzchni upraw jednej spółki, na dwa odrębne majątki należące do różnych podmiotów prawnych, czy też może ono być interpretowane szeroko, a tym samym mieć zastosowanie do każdej czynności prawnej w formie umowy, która ostatecznie prowadzi do przyznania pierwotnego majątku i pierwotnych powierzchni upraw początkowej spółki będącej „rolnikiem”, dwóm różnym podmiotom, w tym poprzez zbycie udziałów i sprzedaż gruntów?
- 2) Czy zgodnie z prawidłową wykładnią różnych przepisów rozporządzenia nr 1782/2003 (art. 2, 23, 24, 33, 34, 36, 38, 43, 44) zmniejszenie powierzchni upraw i kwalifikujących się hektarów, które miało miejsce w 2002 r. po złożeniu wniosku przez „rolnika” i po tymczasowym przyznaniu uprawnień do płatności w ramach WPR, ma znaczenie dla ostatecznego przyznania uprawnień do płatności w ramach WPR w kontekście pierwszego wdrożenia systemu płatności jednolitych, jeżeli zmniejszenie to nastąpiło w wyniku transakcji polegających na zbyciu części danych gruntów jeszcze w 2002 r. i może ono również zostać dokonane z urzędu przy ostatecznym przyznaniu uprawnień do płatności w ramach WPR?